



جمهوری اسلامی ایران
رئیس جمهور
تصویب نامه هیئت وزیران

بسمه تعالی
"با صلوات بر محمد و آل محمد"

وزارت امور خارجه - وزارت دادگستری - وزارت اطلاعات - وزارت کشور

هیئت وزیران در جلسه ۱۳۹۷/۱۱/۷ به پیشنهاد شماره ۷۳۲/۳۷۶/۴۶۹۲۳۲۴ مورخ ۱۳۹۶/۶/۲۵ وزارت امور خارجه (با همکاری سایر دستگاه‌های ذی‌ربط) و به استناد تبصره (۳) ماده واحده قانون الحاق دولت جمهوری اسلامی ایران به کنوانسیون لغو ضرورت تصدیق رسمی اسناد دولتی بیگانه - مصوب ۱۳۹۱ - با اصلاحات بعدی، آیین‌نامه اجرایی قانون یادشده را به شرح زیر تصویب کرد:

**آیین‌نامه اجرایی قانون الحاق دولت جمهوری اسلامی ایران
به کنوانسیون لغو ضرورت تصدیق رسمی اسناد دولتی بیگانه**

فصل اول - کلیات

- ماده ۱-** در این آیین‌نامه، اصطلاحات زیر در معانی مشروح مربوط به کار می‌روند:
- الف - کنوانسیون:** کنوانسیون لغو ضرورت تصدیق رسمی اسناد دولتی بیگانه مصوب ۱۹۶۱ میلادی برابر با ۱۳۴۰ هجری شمسی.
- ب - قانون:** قانون الحاق دولت جمهوری اسلامی ایران به کنوانسیون.
- پ - وزارت:** وزارت امور خارجه.
- ت - دستگاه‌های ذی ربط:** کلیه مؤسسات عمومی بند (د) ماده (۱) قانون انتشار و دسترسی آزاد به اطلاعات - مصوب ۱۳۸۸ - و مؤسسات خصوصی حرفه‌ای عهده‌دار مأموریت عمومی از قبیل دفتر اسناد رسمی، کانون سردفتران و دفتریاران، کانون کارشناسان رسمی دادگستری، کانون وکلای دادگستری، سازمان نظام پزشکی جمهوری اسلامی ایران، سازمان نظام پرستاری جمهوری اسلامی ایران، سازمان نظام روانشناسی و مشاوره جمهوری اسلامی ایران و سازمان‌های نظام مهندسی که صلاحیت صدور و پذیرش اسناد مشمول این آیین‌نامه را در جمهوری اسلامی ایران دارا هستند.
- ث - برگ نمونه تأییدیه:** برگ منقوش به نشان (آرم) یا عنوان رسمی کشور تنظیم کننده سند که به امضا و مهر مرجع صلاحیت‌دار آن کشور رسیده و به اسناد مشمول این آیین‌نامه الصاق می‌شود و مؤید صحت صدور و اصالت آن سند است.
- ج - شماره رهگیری:** شماره الکترونیکی که از سوی وزارت صادر و بر روی هر برگ نمونه تأییدیه درج می‌شود و برای استعلام و اعلام صحت تأییدیه صادرشده به کار می‌رود.
- چ - نظام تأیید اسناد پیش از اجرای این آیین‌نامه:** رویه‌های مبتنی بر قوانین و مقررات که تا پیش از اجرای این آیین‌نامه برای تأیید، تصدیق و تسجیل اسناد توسط نمایندگی‌های سیاسی یا کنسولی یا دفاتر حفاظت منافع جمهوری اسلامی ایران یا وزارت وجود داشته یا دارد.



جمهوری اسلامی ایران

رئیس جمهور

تصویب نامه هیئت وزیران

ماده ۲- اسناد مشمول این آیین نامه شامل اسناد موضوع ماده (۱) کنوانسیون و اسناد رسمی موضوع ماده (۱۲۸۷) قانون مدنی - مصوب ۱۳۱۴- به شرح زیر است:

الف - اسناد صادرشده از سوی مرجع رسمی یا مقام منصوب مراجع قضایی یا غیرقضایی که به حکم قانون تشکیل شده اند.

ب - اسناد اداری و گواهی های صادرشده از سوی مراجع عمومی مانند اسناد هویتی و گواهی های صادرشده از سوی سازمان ثبت احوال کشور، مدارک تحصیلی و آموزشی، مدارک شغلی، گواهینامه های صادرشده از سوی دستگاه های ذی ربط، اسناد مسافرتی، مدارک و گواهی های پزشکی، گواهی های پزشکی قانونی، گواهی های بانکی، پروانه های کسب و پیشه و فعالیت های شغلی، گواهی های معتبر صادرشده از سوی شرکت ها و بنگاه های ثبت شده تابعه یا وابسته به مؤسسات عمومی و گواهی های صادرشده از سوی شهرداری ها.

پ - اسناد و گواهی های تنظیم شده در دفاتر اسناد رسمی و دفاتر رسمی ازدواج و طلاق و همچنین مدارک و گواهی های صادرشده از سوی سازمان ثبت اسناد و املاک کشور مانند اسناد مالکیت و آگهی های رسمی.

ت - گواهینامه های رسمی پیوست اسنادی که اشخاص به اعتبار سمت شخصی خود امضا کرده اند، نظیر گواهینامه های رسمی که به ثبت و ضبط سند یا واقعه ای پرداخته اند که در تاریخ معینی وجود داشته است و همچنین تصدیق امضا در دفاتر اسناد رسمی.

تبصره - کنوانسیون در موارد زیر اعمال نمی شود:

الف - اسنادی که توسط نمایندگی های سیاسی یا کنسولی تنظیم شده اند.

ب - اسناد اداری که ارتباط مستقیم با عملیات تجاری یا گمرکی دارند.

فصل دوم - تأیید و پذیرش اسناد بیگانه در کشور

ماده ۳- در اجرای ماده (۲) کنوانسیون، در مورد اسنادی که دارای برگ نمونه تأییدیه مطابق مقررات کنوانسیون هستند، کلیه دستگاه های ذی ربط ضمن مطابقت امضا، مهر و سمت شخص امضاکننده ذیل برگ نمونه تأییدیه با تارنمای مرجع صدور آن و با رعایت قوانین و مقررات داخلی نسبت به شناسایی و ترتیب اثر دادن به اسناد صادرشده از کشورهای عضو کنوانسیون اقدام می کنند.

تبصره ۱- اسناد صادرشده از سوی اعضای از کنوانسیون که توسط دولت جمهوری اسلامی ایران مورد شناسایی قرار نگرفته اند یا اسنادی که اجرای آنها در کشور مطابق قوانین و مقررات جاری، مغایر اخلاق حسنه یا نظم عمومی یا منافع و امنیت ملی یا قوانین داخلی است، ترتیب اثر داده نخواهد شد.

تبصره ۲- وزارت موظف است فهرست آن دسته از اعضای کنوانسیون را که با دولت جمهوری اسلامی ایران طرف هستند و نیز فهرست آن دسته از اعضای را که به الحاق دولت جمهوری اسلامی ایران به کنوانسیون معترضند، به موقع از طریق تارنمای مربوط به دستگاه های ذی ربط و متقاضیان اطلاع رسانی کند. مقررات این آیین نامه متقابلاً در مورد آنها اعمال نمی شود.

تبصره ۳- وزارت در صورت لزوم یا بنا به تقاضای کتبی دستگاه های ذی ربط، هرگونه موارد ناراستی و مشکوک را بررسی و راستی آزمایی می کند.



جمهوری اسلامی ایران

رئیس جمهور

تصویب نامه هیئت وزیران

ماده ۴- کلیه نمایندگی‌های سیاسی و کنسولی و دفاتر حفاظت منافع جمهوری اسلامی ایران در کشورهای عضو کنوانسیون که به الحاق دولت جمهوری اسلامی ایران به کنوانسیون معترض هستند یا دولت جمهوری اسلامی ایران به الحاق آنها معترض است، از تاریخ لازم الاجرا شدن کنوانسیون نسبت به جمهوری اسلامی ایران از تأیید اسناد مشمول کنوانسیون، صادر شده در کشور پذیرنده (متوقف‌فیه) و کشورهای که در آن دارای اعتبار (آکردیته) هستند، خودداری خواهند کرد و این‌گونه اسناد نیازی به تأیید ندارند.

ماده ۵- در مورد اسناد صادر شده در کشورهای غیرعضو کنوانسیون و نیز اعضای از کنوانسیون که به الحاق دولت جمهوری اسلامی ایران به کنوانسیون معترض هستند یا دولت جمهوری اسلامی ایران به الحاق آنها معترض است، مطابق نظام تأیید اسناد پیش از اجرای این آیین‌نامه عمل خواهد شد.

فصل سوم - تأیید اسناد داخلی

ماده ۶- در اجرای ماده (۶) کنوانسیون، وزارت به عنوان مرجع صلاحیت‌دار صدور برگ نمونه تأییدیه در کشور تعیین می‌شود.

ماده ۷- اسنادی که مغایر نظم عمومی یا اخلاق حسنه یا منافع و امنیت ملی یا قوانین داخلی باشند و نیز اسناد طبقه‌بندی شده، غیرقابل تأیید هستند. دستورالعمل مربوط ظرف سه ماه از تاریخ لازم‌الاجرا شدن این آیین‌نامه توسط وزارت با هماهنگی وزارتخانه‌های اطلاعات، کشور و دادگستری ابلاغ می‌شود.

ماده ۸- در اجرای قانون، دستگاه‌های ذی‌ربط موظفند امضا، مهر و سمت حداکثر چهار نفر از متصدیان مربوط در تهران و دو نفر در هر استان را که اصالت اسناد صادر شده در مجموعه آن دستگاه را اعلام خواهند نمود، توسط بالاترین مقام دستگاه به وزارت معرفی کنند. بالاترین مقام دستگاه موظف است هرگونه تغییر در متصدیان و مهر سازمانی مربوط را بلافاصله به وزارت منعکس کند.

تبصره ۱- در راستای تحقق و ارتقای دولت الکترونیک، دستگاه‌های ذی‌ربط موظفند با استفاده از سامانه‌های الکترونیکی، امکان دسترسی، بررسی و راستی‌آزمایی برخط اصالت اسناد صادر شده در آن دستگاه را برای وزارت فراهم کنند.

تبصره ۲- آن دسته از اسنادی که امکان احراز اصالت آنها از طریق سامانه‌های الکترونیکی برای وزارت فراهم می‌شود، برای اطلاع متقاضیان در تارنمای مربوط اعلام می‌شود.

ماده ۹- متصدیان اعلام اصالت سند در دستگاه‌های ذی‌ربط موظفند ظرف یک روز کاری، ضمن احراز اصالت اسناد از طریق امضا و مهر اسناد، مراتب را تأیید و مشخصات آنها را ثبت و ضبط کنند.

ماده ۱۰- سمت افراد معرفی شده برای اعلام اصالت اسناد در دستگاه‌های ذی‌ربط، از طریق تارنمای وزارت به اطلاع عموم خواهد رسید.

ماده ۱۱- وزارت ظرف دو روز کاری پس از بررسی و اطمینان از اصالت سند صادر شده و سایر شرایط مندرج در این آیین‌نامه، نسبت به صدور برگ نمونه تأییدیه بر اساس ماده (۳) کنوانسیون و این آیین‌نامه اقدام می‌کند. چنانچه بررسی و راستی‌آزمایی نیازمند زمان بیشتری باشد یا در صورت بروز هرگونه مشکل در این فرایند، مراتب باید ظرف همان روز به متقاضی اعلام شود. وزارت موظف



جمهوری اسلامی ایران

رئیس جمهور

تصویب نامه هیئت وزیران

است در این قبیل موارد ظرف یک هفته اعلام نظر کند و دستگاه‌های ذی‌ربط نیز مکلفند ظرف سه روز کاری، نفیاً یا اثباتاً اعلام نظر کنند.

ماده ۱۲- شکل برگ نمونه تأییدیه مطابق نمونه پیوست کنوانسیون بوده و به زبان فارسی و ترجیحاً زبان کشوری که سند به آنجا ارایه خواهد شد تنظیم می‌شود؛ مشروط به اینکه زبان مورد نظر یکی از زبان‌های انگلیسی، فرانسوی، چینی، اسپانیولی، آلمانی، روسی، ترکی استانبولی یا عربی باشد. در غیر این صورت، انگلیسی خواهد بود.

تبصره - موارد زیر در خارج از چهارچوب (کادر) برگ نمونه تأییدیه درج می‌شود:

الف - برگ نمونه تأییدیه صرفاً صحت امضا، مهر و سمت شخص امضاکننده سند را بدون توجه به مندرجات متن گواهی می‌نماید.

ب - وزارت به عنوان مرجع صلاحیت‌دار صدور برگ نمونه تأییدیه در جمهوری اسلامی ایران، مطابقت تصویر مصدق سند پیوست برگ نمونه تأییدیه را با اصل آن اعلام می‌نماید.

پ - برگ نمونه تأییدیه متضمن هیچ‌گونه اثر حقوقی در جمهوری اسلامی ایران نمی‌باشد.

ماده ۱۳- برگ نمونه تأییدیه به درخواست متقاضی به اصل یا تصویر مصدق سند مربوط یا ترجمه رسمی منضم به اصل یا تصویر مصدق سند الصاق می‌شود.

تبصره ۱- ترجمه سند توسط مترجم رسمی قوه قضاییه صورت می‌گیرد، مگر در مورد اسناد طبقه‌بندی‌شده که ترجمه یا تأیید ترجمه توسط وزارت انجام می‌گیرد.

تبصره ۲- تصدیق تصویر سند و ترجمه آن توسط مترجم رسمی قوه قضاییه یا هر مرجع ذی‌صلاح قانونی دیگر صورت می‌گیرد.

ماده ۱۴- به منظور امکان ثبت و صدور برگ نمونه تأییدیه به صورت الکترونیکی، وزارت موظف است تارنمایی که قابلیت استعلام و اعلام صحت صدور و اصالت برگ نمونه تأییدیه صادرشده را از طریق شماره رهگیری به صورت برخط داشته باشد، ظرف (۹) ماه از تاریخ لازم‌الاجرا شدن این آیین‌نامه راه‌اندازی و نشانی آن را در ذیل برگ نمونه تأییدیه درج کند. تا راه‌اندازی تارنمای مربوط، مراتب طبق سازوکارهای سابق انجام می‌گیرد.

فصل چهارم - سایر مقررات

ماده ۱۵- در مورد اسنادی که مشمول کنوانسیون نیستند، مطابق نظام تأیید اسناد پیش از اجرای این آیین‌نامه عمل خواهد شد.

ماده ۱۶- متقاضیانی که اسناد تقدیمی آنان به دلایل مندرج در تبصره (۱) ماده (۳) یا ماده (۷) مورد تأیید قرار نگیرد، می‌توانند اعتراض خود را جهت تجدیدنظر به وزارت تقدیم کنند. در صورتی که وزارت تصمیم اتخاذشده را تأیید کند، معترض می‌تواند مطابق قوانین و مقررات مربوط حسب مورد به مراجع صلاحیت‌دار قضایی مراجعه کند.

تبصره - وزارت موظف است ظرف یک هفته کاری با دعوت از نماینده دستگاه یا دستگاه‌های ذی‌ربط به این قبیل اعتراض‌ها رسیدگی و پاسخ لازم را اعلام کند.



جمهوری اسلامی ایران

رئیس جمهور

تصویب نامه هیئت وزیران

ماده ۱۷- وزارت در اجرای ماده (۶) کنوانسیون، مرجع مسئول و صلاحیت دار صدور برگ نمونه تأییدیه را به امین کنوانسیون معرفی می کند و هرگونه تغییر در مرجع تعیین شده را به آن اطلاع می دهد.

ماده ۱۸- تعرفه صدور هر برگ نمونه تأییدیه برای هر سند، مطابق آیین نامه تعیین تعرفه خدمات کنسولی موضوع تصویب نامه شماره ۵۸۱۱۷/ت/۵۲۴۲۲ هـ مورخ ۱۳۹۵/۵/۱۷ و اصلاحات بعدی آن تعیین خواهد شد.

اسحاق جهانگیری

معاون اول رئیس جمهور

رونوشت به دفتر مقام معظم رهبری، دفتر رئیس جمهور، دفتر رئیس قوه قضائیه، دفتر معاون اول رئیس جمهور، دبیرخانه مجمع تشخیص مصلحت نظام، سازمان اداری و استخدامی کشور، سازمان برنامه و بودجه کشور، معاونت حقوقی رئیس جمهور، معاونت امور مجلس رئیس جمهور، دیوان محاسبات کشور، دیوان عدالت اداری، سازمان بازرسی کل کشور، معاونت قوانین مجلس شورای اسلامی، امور تدوین، تنقیح و انتشار قوانین و مقررات، کلیه وزارتخانه ها، سازمان ها و مؤسسات دولتی، نهادهای انقلاب اسلامی، روزنامه رسمی جمهوری اسلامی ایران، دبیرخانه شورای اطلاع رسانی دولت و دفتر هیئت دولت ابلاغ می شود.